DODATOK č. 1
k *Zmluve o poskytnutí prostriedkov č. VMSP-P-0089-09*

Agentúra na podporu výskumu a vývoja
Mýtna 23
P.O.BOX 346
814 99 Bratislava
IČO: 30797764
DIČ: 2022132563
Bankové spojenie: Štátna pokladnica, Radlinského 32, 810 05 Bratislava
číslo účtu: 7000115379/8180
v zastúpení: Ing. Ján Šedivý, CSc., riaditeľ agentúry
(ďalej len „poskytovateľ" alebo „zmluvná strana")

Mäspomix, s.r.o.
T.G. Masaryka 8
960 01 Zvolen
IČO: 36023299
DIČ: 2020067247
Bankové spojenie: Slovenská sporiteľňa
číslo účtu: 0402863802/0900
v zastúpení: Ing. Ján Kolesár, konateľ a Ing. Tomáš Jamriška, konateľ
osoba zodpovedná za riešenie úlohy: Ing. Ján Kravec, manažér
(ďalej len „príjemca" alebo „zmluvná strana")

za nasledovných zmluvných

p o d m i e n o k :

I. Úvodné ustanovenie

1. Dňa 22.9.2009 bola medzi poskytovateľom a príjemcom uzatvorená Zmluva o poskytnutí prostriedkov č. VMSP-P-0089-09, ďalej len „ Zmluva".

II. Predmet dodatku

1. Predmetom tohto dodatku je úprava práv a povinností zmluvných strán pri poskytnutí - prvej časti finančných prostriedkov príjemcovi - v zmysle článku II. odsek 10 a 11 Zmluvy špecifikovanej v článku I. tohto dodatku uzatvoreného medzi poskytovateľom a príjemcom.

2. Pod prvou časťou finančných prostriedkov sa rozumie – poskytnutie finančných prostriedkov príjemcovi prostredníctvom tohto dodatku po predložení priebežnej ročnej správy poskytovateľovi v zmysle článku II. odsek 11 Zmluvy.

3. Predmetom tohto dodatku je aj zmena a úprava Prílohy č. 2 Zmluvy - Zásady hospodárenia.

III. Realizácia prvej časti finančných prostriedkov

1. Zmluvné strany sa dohodli v súlade s článkom II. odsek 11 Zmluvy na poskytnutí prvej časti finančných prostriedkov na rozpočtový rok 2010 nasledovne:

   prvá časť finančných prostriedkov na bežné výdavky v celkovej výške 43 662,- Eur (slovom „štyridsaťtritisícšesťstošesťdesiatdva eur eurocentov").

2. Zmluvné strany sa dohodli, že poskytovateľ poskytne finančné prostriedky na účet príjemcu: 0402863802/0900, vedený v Slovenskej sporiteľni.

3. Poskytnutie druhej časti finančných prostriedkov v zmysle článku II. odsek 11 Zmluvy, ako aj ich výška, sú podmienené schválením priebežnej ročnej správy radou poskytovateľa a v prípade ich schválenia budú predmetom osobitného dodatku k Zmluve.

IV. Realizácia Čl. II. ods. 3 tohto dodatku

1. Zmluvné strany sa dohodli, že príloha č. 2. Zmluvy Zásady hospodárenia sa v plnom rozsahu nahrádzajú novou prílohou č. 2 Zásady hospodárenia 1, ktoré tvoria ako príloha nedeliteľnú súčasť tohto dodatku.

2. Nové Zásady hospodárenia 1, ktoré tvoria prílohu tohto dodatku, nadobúdajú platnosť a účinnosť dňom podpísania tohto dodatku k Zmluve.

V. Záverečné ustanovenia

1. V ostatných ustanoveniach sa Zmluva v platnom znení nemení a zostáva v platnosti ako celok.

2. Tento dodatok nadobúda platnosť a účinnosť dňom podpisu jeho písomného vyhotovenia obidvomi zmluvnými stranami.

3. Tento dodatok je vyhotovený v dvoch rovnocenných exemplároch, pričom pri podpise dodatku preberá každá zo zmluvných strán jeden jeho exemplár.

4. Zmluvné strany si dodatok riadne prečítali, porozumeli jeho obsahu a na znak súhlasu s ním ho slobodne a vážne podpisujú.

V Bratislave, dňa 08-03-2010

[redacted]

Ing. Ján Šedivý, CSc.
riaditeľ Agentúry na podporu
výskumu a vývoja

AGENTÚRA NA PODPORU
VÝSKUMU A VÝVOJA
Výtvar 23, 811 07 BRATISLAVA
tel.: 02/ 5720 4501, Fax: 02/ 57204599
IČO: 30797764

V Zvolene dňa 24.2.2010

[redacted]

Ing. Ján Kolesár
konateľ Mäspomix, s.r.o.

Ing. Tomáš Jamriška
konateľ Mäspomix, s.r.o.

MÄSPOMIX s.r.o.
T. G. Masaryka 8
960 01 ZVOLEN

[redacted]